

Visita Técnica: Beijing, Shanghai e Suzhou (CHINA)

19 - 27 de junio de 2010

➤ Formulario de Inscripción

Favor llenar todos los ítems con (*), sin estos completos la inscripción no será confirmada.

<input type="checkbox"/> Miembro UITP <input type="checkbox"/> No-miembro UITP		Entidad*:
Nombre*:		Apellido*:
Posición*:		Nº del pasaporte*:
Dirección completa*:		
Cód Postal:		Ciudad*:
País*:		Teléfono*:
E-mail (directo)*:		Fax:

➤ Tarifas (en dólares - US\$)

Valores	Hasta 09/04/10	10/04 - 09/05/2010	10/05 - 04/06/2010
<input type="checkbox"/> Miembro UITP	US\$ 6.500	US\$ 6.800	US\$ 7.100
<input type="checkbox"/> No-miembro UITP	US\$ 6.800	US\$ 7.100	US\$ 7.400
Por favor, especifique sus requerimientos especiales para los almuerzos y las cenas (vegetariano)			

➤ Pago (elija solamente una opción)

<input type="checkbox"/> Tarjeta de crédito: solamente VISA	
Nº de la tarjeta de crédito	Fecha de vencimiento (mm/aa)
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/>
Nombre (mismo de la tarjeta): _____ Fecha: ___/___/___	
Firma: _____ Valor Autorizado: _____	

<input type="checkbox"/> Transferencia Bancaria
--

BENEFICIARY NAME: **ANTP-Associação Nacional de Transporte Público**
 VAT / CNPJ: **49.351.919/0001-19**
 BENEFICIARY BANK: **BANCO DO BRASIL S/A - 001**
 AGENCY: **0712-9**
 BANK ACCOUNT: **35385-X**
 SWIFT: **BRASBRJSBO**

✓ Obligatorio el envío del **comprobante de depósito bancario** y **copia del pasaporte** junto del formulario

Recibo en nombre de: _____ Nº de pasaporte: _____ Envíe el formulario con copia del comprobante de depósito bancario p/ la UITP-DAL, por fax (55 11 3253.8095 o e-mail latinamerica@uitp.org - para Mariângela Ortiz)
--

ENCAMINE EL FORMULARIO CON EL COMPROBANTE DE PAGO PARA - SOLO POR FAX

Para información

EMAIL: latinamerica@uitp.org

FAX: +55 11 3253 8095

Visita Técnica: Beijing, Shanghai e Suzhou (CHINA) 19 - 27 de junio de 2010

TÉRMINOS Y CONDICIONES

Incluido en la propuesta:

- ✦ Los viajes aéreos y traslados internos entre Beijing, Shanghai y Suzhou.
El vuelo de ida corresponde a São Paulo-Beijing y el de vuelta, Shanghai-São Paulo. Consulte otras opciones en caso de que el origen no sea São Paulo.
- ✦ Todas las acomodaciones del 19 al 26 de junio de 2010 (acomodaciones en Beijing, Shanghai y Suzhou son individuales en hotel 4/5 estrellas)
- ✦ Alimentaciones indicadas en el programa. Desayuno en el hotel.
- ✦ Cena de bienvenida el domingo, 20 de junio de 2010.
- ✦ Billeto de tren Shanghai-Suzhou para el día 24 de junio de 2010.
- ✦ Entrada de un día de visita para la Expo Shanghai 2010.
- ✦ Traducción chino-español/portugués.
- ✦ Visita técnica a los sistemas de transporte de Beijing, Shanghai y Suzhou.

Observaciones:

- ✦ La oferta está limitada a 25 cupos.
- ✦ La fecha final de inscripción es el 04 de junio de 2010, sujeta a disponibilidad.
- ✦ El registro y confirmación de pago estará a cargo de UITP.
- ✦ La confirmación de la reserva será enviada por escrito, junto con la factura, en diez días hábiles después del recibimiento del pago.
- ✦ En caso de cancelación de un participante confirmado:
 - Cancelación recibida hasta el 09 de abril de 2010: será devuelto el 50% del valor total
 - Cancelación recibida del 10 de abril al 09 de mayo de 2010: será devuelto el 20% del valor total
 - Cancelación recibida después del 09 de mayo de 2010: 0% del valor total será devuelto
- ✦ La cancelación deberá ser realizada exclusivamente por escrito.
- ✦ UITP no será responsable por pérdida de vuelos de conexión; pérdida o robo de pertenencias personales.
- ✦ Cada participante es responsable por su seguro de salud.
- ✦ En el valor de la visita técnica no están incluidas bebidas y comidas extras no mencionadas en el programa, servicio de minibar u otros costos personales.
- ✦ Toda la programación está sujeta a cambios: de acuerdo con condiciones de vuelos y programación de los anfitriones locales.
- ✦ Verifique con las embajadas locales la necesidad de visado o vacunas que se exijan para la entrada en China (Beijing, Shanghai y Suzhou). Los pasajeros deben estar en posesión de un pasaporte válido.
- ✦ UITP se reserva el derecho a cancelar esta visita técnica si el número de inscritos al mismo es inferior a 15 participantes.

Visita Técnica: Beijing, Shanghai e Suzhou (CHINA) 19 - 27 de junio de 2010

Informaciones importantes para el pago:

- ✦ No existirá tarifa para ciudades (tramos) separadas, el evento corresponde a las tres ciudades. No existirán excepciones.
- ✦ El pago podrá ser hecho con tarjeta de crédito Visa o transferencia bancaria:
Banco do Brasil
Agencia: 0712-9
Cuenta Corriente: 35385-x
Nombre del beneficiario: ANTP - Associação Nacional de Transporte Público

	Hasta 09/04/10	10/04 - 09/05/2010	10/05 - 04/06/2010
Miembro UITP	US\$ 6.500	US\$ 6.800	US\$ 7.100
No Miembro UITP	US\$ 6.800	US\$ 7.100	US\$ 7.400

He leído este documento y estoy de acuerdo,

Firma